

تاریخ امتحان: ۱۴۹۸/۱۰/۲۳	مهر مدرسه:	 آموزشگاه متوسطه: دبیرستان دخترانه امام رضا(ع)- واحدیک	نام و نام خانوادگی:
سوالات امتحانی درس: عربی ۳			
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه	تعداد صفحه: ۳	تعداد سوال: ۱۵	کلاس: نام دبیر یا طراح: طاهرآبادی
نوبت اول صبح <input checked="" type="checkbox"/>	شماره دانش آموزی:	پایه: دوازدهم تجربی- ریاضی	ساعت شروع: ۸ صبح

بارم	سوالات عربی زبان قرآن (۳)	سوال
------	---------------------------	------

الف: مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

۱	ترجمی الكلمات الّتی تحتها خطّ : إِنَّ الْأَنْسَامَ تَمَاثِيلُ مِنْ حَجَرٍ أَوْ خَشَبٍ أَوْ حَدِيدٍ يُعَبُّدُ مِنْ دُونَ اللَّهِ	۱
۰/۵	اكتبی فی الفراغ الكلمتین المترادفتین والكلمتین المتضادتين : (نَصَرٌ / السَّلَامُ / الحَظُّ / أَعْانَ / السَّالِمَةُ / الْحَرْبُ) ≠ =	۲
۰/۲۵	اكتبی مفرد الكلمة الّتی تحتها خطّ : رَأَيْتُ الْقَرَابِينَ فِي الْمَعْبُدِ .	۳
۰/۲۵	عینی الكلمة الغریبة فی المعنی : الإِنْسَرَاح □ الْوُقُوف □ الْفَرَح □ السُّرُور □	۴

ب : مهارت ترجمه به فارسي (۹ نمره)

۷/۵	ترجمی إلى الفارسی: الف - إنَّ الْخِرَافَاتِ إِزْدَادَتْ فِي أَدِيَانِ النَّاسِ وَ لَكِنَّ اللَّهَ لَمْ يَتَرُكِ النَّاسَ سُدًى وَ أَرْسَلَ الْأَنْبِيَاءَ لِيُنْقِذُوهُمْ مِنَ الْكُفْرِ . (۱) ب - لَا نَجَاحَ فِي حَيَاتِكَ لِأَنَّكَ لَا تُحَاوِلُ فِي أَدَاءِ واجباتِكَ جِيدًا . (۱) ج - قَدْ كَانَتْ مِنَ الرَّمَّنِ الْقَدِيمِ شَعَائِرُ خَرَافِيَّةٌ كَتَعْدُدِ الْأَلَهَ وَ تَقْدِيمِ الْقَرَابِينِ . (۱) د - عَنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ الذَّكَرُ مِنْ خِدَاعِ عَدُوِّهِ الْمُفْتَرِسِ وَ اقْنَاطِ حَيَاةِ فِرَاخِهِ يَطِيرُ بِغَنَمٍ . (۱) ه - هُوَأُسْمَاكُ الْزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَا وَ لَكِنَّ قَدْ تَصَعَّبَ عَلَيْهِمْ تَغْذِيَتُهَا لِأَنَّهَا تَأْكُلُ الْفَرَائِسَ الْحَيَّةَ . (۱)	۵
-----	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

١٠ - ليت المهندس يصلاح هذا الجهاز المعطل في المعلم . (١)

و - شاهد السائح المسافرين في المطار و هم يركبون الطائرة . (٥٧/٥٠)

ط - يا إلهي ، إرحمنا من المصائب و إجعل يومنا سعيداً . (٥٧/٥٠)

٠/٥

عَيْنِي الصِّحِّحُ فِي التَّرْجِمَةِ :

الف - حينما أرَى مَشَهِدَ ذَهَابِ الْحُجَّاجِ إِلَى الْحِجَّةِ، تَمُّرُ ذَكْرِيَاتِي مُسْتَالِيَّةً.

وقتي صحن رفتن حاجيان را به حج می بینم خاطراتم بی دربی گذر می کند . □

هنگامی که رفتن حاجيان را به حج مشاهده می کنم خاطراتم را پی دربی مرور می کنم . □

ب - دافتَ سَمَكَةَ التِّيلَابِيَا عَنْ صَغَارِهَا وَهِيَ تَسْبِيرُ مَعَهَا.

ماهی تیلاپیا از بچه هایش دفاع می کند ،در حالی که با آنها حرکت می کند. □

ماهی تیلاپیا از بچه هایش دفاع کرد ،در حالی که با آنها حرکت می کرد. □

٦

١

أَكْمَلَ الْفَرَاغَ فِي التَّرْجِمَةِ :

هذه السَّمَكَةُ تُطْلِقُ السَّهْمَ الْمَائِيَّ فوقَ الماءِ وَعِنْدَمَا تَسْقُطُ الْحُشْرَةُ عَلَى سَطْحِ الماءِ تَبْلُعُهَا حَيَّةً.

این ماهی تیر را روی آب و هنگامی که حشره روی سطح آب می افتد،

٧

٢

تَرْجِمَى الأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :

الف - يا ليتنى أذهب إلى الحج.

ج - أجلس صديقك على الكرسي.

ه - ليستغفر العبد من ذنبه.

م - لا تعجلنا من أهل النار.

٨

١

عَيْنِي الْفَعْلُ الْمُنَاسِبُ لِلْفَرَاغِ :

الف - العَمَالُ الْمُجَهَّدُونَ فِي الْمَصْنَعِ . (يَسْتَغْلُونَ □ تَسْتَغْلُونَ □ يَسْتَغْلُ □)

ب - رَجَاءُ مُدَرِّسُكُمْ . (تَذَكَّرُوا □ تَذَكَّرَا □ تَذَكَّرُونَ □)

ج - لِمَ الدَّرْسُ؟ (لَا تَكْتُبُ □ لَا تَكْتُبَ □ لَا تَكْتُبُ □)

د - كَانَ الْأَطْفَالُ قَدَّ عَنِ الدَّوَاءِ . (اِمْتَنَعُوا □ اِمْتَنَعَوا □ اِمْتَنَعَ □)

٩

٠/٢٥

عَيْنِي نَوْعُ « لَا » فِي هَذِهِ الْعَبَارَاتِ عَلَى التَّرْتِيبِ : « لَا تَقُولِي كَلَامًا لَا خَيْرَ فِيهِ لِأَنَّهُ لَا يَنْفَعُ الْآخَرِينَ »

١) نَهَى / نَفَى □ ٢) نَفَى / نَفَى □ ٣) نَهَى / نَفَى جِنْس / نَهَى □

١٠

٤٢٥	<p>عَيْنِي الصَّحِيحُ فِي إِسْتِعْمَالِ الْحُرُوفِ الْمُشَبِّهَةِ بِالْفَعْلِ عَلَى التَّرْتِيبِ :</p> <p>..... والَّذِي ذَهَبَ إِلَى الْجَبَلِ لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَصْعَدْ قِمَتَهُ كَانَ مَرِيضاً .</p> <p><input type="checkbox"/> ١) أَنَّ / إِنَّهُ / لِأَنَّهُ / لِكَنَّهُ <input type="checkbox"/> ٢) إِنَّ / لِكَنَّهُ / لِأَنَّهُ / لِكَنَّهُ <input type="checkbox"/> ٣) كَانَ / لِأَنَّهُ / لِكَنَّهُ</p>	١١														
٢	<p>عَيْنِي الْمَحَلُّ الْإِعْرَابِيُّ لِلْكَلِمَاتِ الْمَكْتُوبَةِ :</p> <p>وَصَلَ الْمَسَافِرُونَ إِلَى الْمَطَارِ مُسْرِعِينَ وَ هُمْ يُحَاوِلُونَ لِلْوُصُولِ . صَدِيقُنَا الْمُؤْمِنُ يُسَاعِدُ الْفَقَرَاءَ لِكَسْبِ رَضَا اللَّهِ .</p> <p>الْمَسَافِرُونَ : مُسْرِعِينَ : هُمْ يُحَاوِلُونَ : الْمُؤْمِنُ : يُسَاعِدُ : الْفَقَرَاءَ : اللَّهُ : كَسْبٌ :</p>	١٢														
١/٥	<p>عَيْنِي اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ وَ اسْمَ الْمِبَالَغَةِ وَ اسْمَ التَّفْضِيلِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ فِيمَا يَلِي :</p> <p>« تَظَاهَرَ رَجُلٌ مُنَافِقٌ وَ كَذَّابٌ فِي الْمَوْقِفِ بِأَنَّهُ مَحْرُومٌ وَ يَقُولُ : إِنِّي أَضْعَفُ النَّاسَ ثُمَّ سَاعَدْهُ رَجُلٌ مُحْسِنٌ ..»</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center; margin-top: 10px;"> <tr> <td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>الْكَلِمَه</td></tr> <tr> <td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>نُوعُهَا</td></tr> </table>	الْكَلِمَه	نُوعُهَا	١٣
.....	الْكَلِمَه										
.....	نُوعُهَا										
	د : مهارت درک و فهم (٢ نمره)															
١	<p>أَكْتُبُ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَهُ الْمُنَاسِبَهُ : (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</p> <p>(الْفِضَّهُ / الطِّينُ / سَمَكَهُ السَّهِيمُ / الْحَشَرَهُ / الدَّمُ / الْأَنْشُودَهُ)</p> <p>الف - تُطْلِقُ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُسْتَالِيهً .</p> <p>ب - يَقْرَأُ الْلَّاعِبُونَ فِي الْمَلَعَبِ قَبْلَ بِدَايَهِ الْمُسَابِقهِ .</p> <p>ج - خُلُقُ الْإِنْسَانُ مِنِ</p> <p>د - لَوْنُهُ أَحْمَرُ وَ هُوَ ضَرُورِيٌّ لِحَيَاةِ الْإِنْسَانِ</p>	١٤														
١	<p>عَيْنِي الْجَملَهُ الصَّحِيحَهُ وَ غَيْرِ الصَّحِيحَهُ حَسَبَ الْحَقِيقَهُ وَ الْوَاقِعِ . ✓ ✗</p> <p>الف - الْخِيمَهُ هِيَ مَا تَلْبِسُهَا النِّسَاءُ وَ الْبَنَاتُ وَ لَوْنُهَا أَسْوَدُ .</p> <p>ب - سَمَكَهُ التَّيَالِيَّا تَبْلُغُ صِغَارَهَا لِلْحِمَاهِهِهِ عَنْهَا .</p> <p>ج - كَانَ لِبَعْضِ شَعُوبِ الْأَرْضِ دِينٌ أَوْ طَرِيقَهُ لِلْعِبَادَهُ .</p> <p>د - قَدْ يَبْكِيُ الْإِنْسَانُ عِنْدَ إِسْتِمَاعِ خَبْرِ نِجَاهِهِ .</p>	١٥														
	أَرْجُو لَكُنَّ التَّوْفِيقَ وَ النَّجَاحَ															

تصحيح و نمره گذاري		نام و نام خانوادگی مصحح / دبیر	نمره نهایی پس از رسیدگی به اعتراضات	نام و نام خانوادگی مصحح / دبیر
با حروف	با عدد	با حروف	با عدد	امضاء :

تاریخ امتحان: /۱۰/۱۳۹۸	مهر مدرسه:		آموزش و پرورش ناحیه ۵ مشهد	نام و نام خانوادگی:
اموزشگاه متوسطه: دبیرستان دخترانه امام رضا(ع)- واحدیک	سوالات امتحانی درس: عربی ۳			
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه	تعداد صفحه: ۴	تعداد سوال: ۱۵	کلاس:	نام دبیر یا طراح: طاهر آبادی
نوبت اول صبح <input checked="" type="checkbox"/>	شماره دانش آموزی:	پایه: دوازدهم تجربی- ریاضی	شماره صندلی:	ساعت شروع: ۸ صبح

سوال	پاسخنامه عربی زبان قرآن (۳)	بارم
------	-----------------------------	------

الف: مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

۱	ترجمی الكلمات الّتی تحتها خطّ :	۱			
	إِنَّ الْأَصْنَامَ تَمَاثِيلُ مِنْ حَجَرٍ أَوْ خَشْبٍ أَوْ حَدِيدٍ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ .	:			
	آن	چوب	تنديس‌ها	بت‌ها	
۰/۵	أكتبی فی الفراغ الكلمتین المُترادفتین والكلمتین المُتضادتین :	۲			
	(نصر / السلام / الحظ / أغان / السالمه / الحرب) السلام ≠ الحرب				
۰/۲۵	أكتبی مفرد الكلمة الّتی تحتها خطّ :	۳			
	رأيُتُ الْقَرَابِينَ فِي الْمَعْبَدِ . الْقُرْبَانِ				
۰/۲۵	عيّنی الكلمة الغريبة فی المعنى :	۴			
	الإِنْسَرَاح □ الْوُقُوفَ □ الْفَرَحَ □ السُّرُورَ □				

ب : مهارت ترجمه به فارسی (۹ نمره)

۷/۵	ترجمی إلى الفارسية:	
	الف - إِنَّ الْخِرَافَاتِ إِزْدَادَتْ فِي أَدِيَانِ النَّاسِ وَ لَكِنَّ اللَّهَ لَمْ يَتَرُكِ النَّاسَ سُدًى وَ أَرْسَلَ الْأَنْبِيَاءَ لِيُنَقِذُوهُمْ مِنَ الْكُفْرِ . (۱)	
	بی تردید خرافه ها در دین های مردم زیاد شد ولی خداوند مردم را پوچ و بیهوده رها نکرد و پیامبران را فرستاد تا آنها را از کفر نجات دهند .	۵
	ب - لَا نَجَاحَ فِي حَيَاتِكَ لَأَنَّكَ لَا تُحَاوِلُ فِي أَدَاءِ واجباتِكَ جِيدًا . (۱)	

هیچ موقیتی در زندگی تو نیست زیرا تو در انجام تکالیفت به خوبی تلاش نمی کنی .

ج - قد کانت مِنَ الْزَّمْنِ الْقَدِيمِ شِعَارُ خِرَافِيَّةٌ كَتَعْدُدِ الْآلَهَ وَ تَقْدِيمِ الْقَرَابِينِ . (۱)

از زمان قدیم مراسم خرافی مانند چند خدایی و تقدیم کردن قربانی ها بوده است .

د - عَنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ الذَّكَى مِنْ خِدَاعِ عَدُوِّهِ الْمُفْتَرِسِ وَ انقاذِ حِيَاةِ فِرَاخِهِ يَطِيرُ بِغَنَمَةً . (۱)

هنگامی که پرندۀ باهوش از فریب دشمن درنده اش و نجات زندگی جوچه هایش مطمئن می شود ، ناگهان پرواز می کند .

ه - هُوَأُسْمَاكُ الزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَا وَلَكِنْ قَدْ تَصَعَّبَ عَلَيْهِمْ تَعْذِيْتُهَا لِأَنَّهَا تَأْكُلُ الْفَرَائِسَ الْحَيَّةَ . (۱)

علاقه مندان ماهی های زینتی ، شیفته این ماهی هستند ولی گاهی غذا دادن آن برآن ها دشوار می شود زیرا آن شکارهای زنده می خورد .

م - لَيْتَ الْمُهَنْدِسَ يُصَلِّحَ هَذَا الْجِهازَ الْمُعَطَّلَ فِي الْمَعْمَلِ . (۱)

کاش مهندس این دستگاه خراب را در کارخانه تعمیر کند .

و - شَاهِدَ السَّائِحُ الْمُسَافِرِينَ فِي الْمَطَارِ وَ هُمْ يَرْكَبُونَ الطَّائِرَةَ . (۰/۷۵)

گردشگر مسافران را در فرودگاه دید در حالی که سوار هواپیما می شدند .

ط - يَا إِلَهِي ، إِحْمِنَا مِنَ الْمَصَابِ وَ إِجْعَلْ يَوْمَنَا سَعِيدًا . (۰/۷۵)

ای خدای من ، ما را از بلاها حفظ کن و روز ما را خوش اقبال قرار بده .

٠/٥ عَيْنِي الصَّحِيفَ فِي التَّرْجِمَةِ :

الف - حِينَمَا أَرَى مَسْهَدَ ذَهَابِ الْحُجَّاجِ إِلَى الْحِجَّةِ، تَمُرُّ ذَكْرِيَاتِي مُتَتَالِيَّةُ.

وقتی صحنۀ رفتن حاجیان را به حج می بینم خاطراتم پی درپی گذر می کنند . □

هنگامی که رفتن حاجیان را به حج مشاهده می کنم خاطراتم را پی درپی مرور می کنم . □

ب - دَافَعَتْ سَمَكَةُ التِّيلَابِيَا عَنْ صِغَارِهَا وَ هِيَ تَسِيرُ مَعَهَا.

ماهی تیلابیا از بجه ها پیش دفاع می کند ، در حالی که با آنها حرکت می کند . □

٦

ماهی تیلایپا از بچه هایش دفاع کرد، در حالی که با آنها حرکت می کرد. □

أكمل الفراغ في الترجمة:

هذه السَّمْكَةُ تُطِلِّقُ السَّهَمَ المَائِيَّ فوقَ الماءِ وَعِنْدَمَا تَسْقُطُ الْحُسْرَةُ عَلَى سَطْحِ الماءِ تَبَلُّعُهَا حَيَّةً.

این ماهی تیر آبی را روی آب رها می کند و هنگامی که حشره روی سطح آب می افتد، آن را زنده می بلعد.

ج : مهارت شناخت و کاربرد قواعد (٧ نمره)

ترجمي الأفعال التي تحتها خط:

ب - الزَّمِيلَانِ كَانَا قَدْ تَكَاتَبَا . باهم نامه نگاري کرده بودند

الف - يَا لَيْتَنِي أَذَهَبُ إِلَى الْحَجَّ. بروم

ج - أَجْلِسْ صَدِيقَكَ عَلَى الْكُرْسِيِّ. بنشان

د - إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَمْنَعْ اسْتِفَادَةَ النَّعْمِ. منع نکرد/منع نکرده است

ه - لَيْسَتْغِفِرُ الْعَبْدُ مِنْ ذُنُوبِهِ . باید طلب آمرزش کند

م - لَا تَجْعَلْنَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ . ما را قرار نده

ط - لَنْ يَنْجَحَ مَنْ لَا يَجْتَهِدُ فِي حَيَاتِهِ . موفق نخواهد شد

عييني الفعل المناسب للفراغ :

الف - العَمَالُ الْمُجَاهِدُونَ فِي الْمَصْنَعِ . (يَشْتَغلُونَ □ تَشْتَغلُونَ □ يَشْتَغلُ □)

ب - رَجَاءُ مُدَرَّسُكُمْ . (تَذَكَّرُوا □ تَذَكَّرَا □ تَذَكَّرُونَ □)

ج - لِمَ الْدَّرْسُ؟ (لَا تَكْتُبُوا □ لَا تَكْتُبْ □)

د - كَانَ الْأَطْفَالُ قَدَ عَنِ الدَّوَاءِ . (إِمْتَنَعُوا □ إِمْتَنَعَ □ إِمْتَنَعَا □)

عييني نوع «لا» في هذه العبارات على الترتيب : « لا تقولي كلاماً لا خير فيه لأنّه لا ينفع الآخرين »

١) نهي / نفي □ ٢) نفي / نفي جنس / نهي □ ٣) نهي / نفي جنس / نفي □

عييني الصحيح في إستعمال الحروف المشبهة بالفعل على الترتيب :

والدى ذهب إلى الجبل لم يقدر أن يصعد قمته كان مريضاً .

١) أَنَّ / إِنَّهُ / لِإِنَّهِ □ ٢) إِنَّ / لَكَنَّهُ / لِإِنَّهُ □ ٣) كَانَ / لِإِنَّهُ / لَكَنَّهُ □

عييني المحل الإعرابي للكلمات المكتوبة:

وصل المسافرون إلى المطار مسرعين و هم يحاولون الوصول. صديقنا المؤمن يساعد القراء لكسـب رضا الله .

المـسافرون : فـاعـل يـسـاعـدـ : خـبر المؤمن : صـفت هـم يـحاـولـونـ : حال يـسـاعـينـ : حال

عينى اسم الفاعل و اسم المفعول و اسم المبالغة و اسم التفضيل و اسم المكان فيما يلى :
 « تَظَاهَرَ رَجُلٌ مُنَافِقٌ وَ كَذَابٌ فِي الْمَوْقِفِ بِأَنَّهُ مَحْرُومٌ وَ يَقُولُ : إِنِّي أَضَعَفُ النَّاسَ ثُمَّ سَاعَدَهُ رَجُلٌ مُحْسِنٌ ». »

الكلمة	منافق	كذاب	الموقف	محروم	أضعف	محسن
نوعها	اسم فاعل	اسم مبالغة	اسم مكان	اسم مفعول	اسم تفضيل	اسم فاعل

د : مهارت درك و فهم (٢ نمره)

أكتبى فى الفراغ الكلمة المناسبة : (كلمتان زائدتان)
 (الفضة / الطين / سمكة السهم / الحشرة / الدم / الانشودة)

الف - **سمكة السهم** تطلق قطرات الماء متتالية .

ب - يقرأ اللاعبون في الملعب **الانشودة** قبل بداية المسابقة .

ج - خلق الإنسان من **الطين** .

د - **الدم** لونه أحمر و هو ضروري لحياة الإنسان

عينى الجملة الصحيحة و غير الصحيحة حسب الحقيقة و الواقع . ✓ ✗

الف - الخيمة هي ما تلبسها النساء و البنات و لونها أسود . ✗

ب - سمكة التيلapia تبلغ صغارها للحماية عنها . ✓

ج - كان بعض شعوب الأرض دين أو طريقة للعبادة . ✗

د - قد يأكل الإنسان عند إستماع خبر نجاحه . ✓

أرجو لكن التوفيق و النجاح

تصحيح و نمره گذاري

نام و نام خانوادگی
مصحح/ دبیر

نمره نهايی پس از رسيدگي به
اعتراضات

نام و نام خانوادگی
مصحح/ دبیر

با حروف

با عدد

با حروف

با عدد

امضاء :

: امضاء